RÅDETS FORORDNING (EØF) Nr. 3145/78

af 21. december 1978

om fuldstændig eller delvis suspension af satserne i den fælles toldtarif for visse varer, henhørende under kapitel 1-24 i den fælles toldtarif, med oprindelse i Malta (1979)

RÅDET FOR DE EUROPÆISKE FÆLLESSKABER HAR —

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det europæiske økonomiske Fællesskab, særlig artikel 43 og 113,

under henvisning til Rådets forordning (EØF) nr. 1059/69 af 28. maj 1969 om fastsættelse af en ordning for handelen med visse varer fremstillet af landbrugsprodukter [1], senest ændret ved forordning (EØF) nr. 3058/75 [2], særlig artikel 12,

under henvisning til forslag fra Kommissionen,

under henvisning til udtalelse fra Europa-Parlamentet [3], og

ud fra følgende betragtninger :

I henhold til bilag I til aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Malta [4] skal Fællesskabet delvis suspendere satserne i den fælles toldtarif for visse varer ; det forekommer desuden påkrævet midlertidigt at tilpasse eller supplere visse af de toldmæssige fordele, som er fastsat i ovennævnte bilag ; for så vidt angår de i bilaget til denne forordning opførte varer med oprindelse i Malta bør Fællesskabet derfor fra 1. januar til 31. december 1979 suspendere til det niveau, som angives for hver enkelt vare, dels det faste element ved beregningen af afgifter for de varer, der henhører under forordning (EØF) nr. 1059/69 ; dels den told, der pålægges andere vare —

UDSTEDT FØLGENDE FORORDNING :

Artikel 1

1. Fra 1. januar til 31. december 1979 kan de i bilaget anførte varer med oprindelse i Malta indføres i Fællesskabet til den for hver vare anførte told.

2. Ved anvendelsen af denne forordning er oprindelsesbestemmelserne de til enhver tid gældende ved anvendelse af aftalen om oprettelse af en associering mellem Det europæiske økonomiske Fællesskab og Malta.

Artikel 2

Når varer, der omfattes af den i artikel 1 fastsatte ordning indføres i Fællesskabet i sådanne mængder eller til sådanne priser, at det medfører eller truer med at medføre alvorlig skade for Fællesskabets producenter af lignende varer eller direkte konkurrende varer, kan opkrævning af told efter den fælles toldtarif genindføres helt elller delvist for de pågældende varer. Sådanne foranstaltninger kan ligeledes træffes i tilfælde af alvorlig skade eller trussel om alvorlig skade, som er begrænset til en enkelt region i Fællesskabet.

Artikel 3

1. For at sikre anvendelsen af artikel 2 kan Kommissionen ved forordning beslutte af genindføre opkrævning af told i et nærmere angivet tidsrum.

2. I tilfælde af at Kommissionen er blevet anmodet af en medlemsstat om at gribe ind, skal den udtale sig inden for en frist på højst ti arbejdsdage regnet fra anmodningens modtagelse og underette medlemsstaterne om sin beslutning.

3. Enhver medlemsstat kan henvise den af Kommissionen trufne foranstaltning til Rådet inden for en frist på ti arbejdsdage efter dagen for dens meddelelse. Sagens forelæggelse for Rådet har ikke opsættende virkning. Rådet træder straks sammen. Det kan med kvalificeret flertal ændre eller annullere den pågældende foranstaltning.

Artikel 4

Denne forordning træder i kraft den 1. januar 1979.

Denne forordning er bindende i alle enkeltheder og gælder umiddelbart i hver medlemsstat.

Udfærdiget i Bruxelles, den 21. december 1978.

På Rådets vegne

Otto Graf LAMBSDORFF

Formand

---

(1) EFT nr. L 141 af 12. 6. 1969, s. 1.
(2) EFT nr. L 306 af 25. 11. 1975, s. 3.
(3) EFT nr. C 261 af 6. 11. 1978, s. 45.
(4) EFT nr. L 61 af 14. 3. 1971, s. 3.

BILAG

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsstaat
1	2	3
02.01	Kød og spiseligt slagteaffald af dyr henhørende under pos. 01.01, 01.02, 01.03 og 01.04, fersk, køler eller frosset :	
	A. Kød :	
	III. Svinekød :	
	b) Af andre svin	fri
02.04	Andet kød og spiseligt slagteaffald, fersk, kølet eller frosset :	
	ex A. Varer af tamduer	7 %
	ex B. Varer af hårvildt, frosset	fri
	C. Andre varer :	
	ex I. Frølår	fri
	II. I andre tilfælde	fri
04.06	Naturlig honning	25 %
05.03	Hestehår og affald deraf, også i lag med eller uden støttemateriale :	
	B. Andre varer	fri
07.01	Grønsager, friske eller kølede :	
	ex T. Andre varer :	
	— Combo, abelmoskus (Hibiscus esculentus L. eller Abelmoschus esculentus (L.) Moench) ; Moringa oleifera (»drumsticks«)	fri
08.08	Bær, friske :	
	F. Andre varer	6 %
15.10	Fedtsyrer ; sure olier fra raffinering ; fedtalkoholer :	
	C. Andre fedtsyrer ; sure olier fra raffinering	fri
16.02	Andre varer af kød eller slagteaffald, tilberedte eller konserverede :	
	A. Varer af lever :	
	I. Varer af gåse- eller andelever	14 %
	B. Andre varer :	
	II. Varer af vildt eller kanin :	
	— af vildt	9 %
	— af kanin	14 %

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsstaat
1	2	3
16.02 *(fortsat)*	III. Andre varer :	
	b) Andre varer :	
	1. Med indhold af kød eller slagteaffald af hornkvæg :	
	ex bb) I andre tilfælde :	
	— dyretunger af hornkvæg, tilberedte eller konserverede	17 %
	2. I andre andre tilfælde :	
	aa) Varer af får	18 %
	bb) Andre varer	16 %
20.02	Grønsager, tilberedt eller konserveret på anden måde end i eddike eller eddikesyre :	
	B. Trøfler	14 %
	D. Asparges	20 %
	E. Surkål	16 %
	ex F. Kapers	12 %
20.07	Frugt og grønsagssafter (herunder druesaft) ugærede, også tilsat sukker, men ikke tilsat alkohol :	
	A. Med en vægtfylde ved 15 °C på over 1,33 :	
	III. Andre varer :	
	ex a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ERE :	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas meloner og vandmeloner	15 %
	b) Med en værdi pr. 100 kg netto på 30 ERE og derunder :	
	ex 1. Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent :	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	15 % + (1)
	ex 2. I andre tilfælde :	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	15 %
	B. Med en vægtfylde ved 15 °C på 1,33 og derunder :	
	II. Andre varer :	
	a) Med en værdi pr. 100 kg netto på over 30 ERE :	
	2. Safter af grapefrugter	8 %
	ex 3. Safter af andre citrusfrugter :	
	aa) Tilsat sukker	13 %
	bb) I andre tilfælde	13 %

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsstaat
1	2	3
(fortsat)	6. Safter af andre frugter og grønsager :	
	ex aa) Tilsat sukker :	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	10 %
	— i andre tilfælde, undtagen abrikossaft og ferskensaft	17 %
	ex bb) I andre tilfælde :	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	10 %
	— i andre tilfælde, undtagen abrikossaft og ferskensaft	18 %
	7. Blandinger af safter :	
	ex bb) Andre varer, med undtagelse af blandinger, der enkeltvis eller samlet indeholder mere end 25 % saft af druer, citrusfrugter, ananas, æbler, pærer, tomater, abrikoser eller af ferskner :	
	11. Tilsat sukker	17 %
	22. I andre tilfælde	18 %
	b) Med en toldværdi pr. 100 kg netto på 30 ERE og derunder :	
	2. Safter af grapefrugter :	
	aa) Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent	8 % + (1)
	bb) Andre varer	8 %
	4. Safter af andre citrusfrugter :	
	aa) Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	14 % + (1)
	bb) Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	14 %
	cc) Ikke tilsat sukker	15 %
	7. Safter af andre frugter og grønsager, med undtagelse af abrikoser og ferskner :	
	ex aa) Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	10 % + (1)
	— i andre tilfælde, undtagen abrikossaft og ferskensaft	17 % + (1)

Position i den fælles toldtarif	Varebeskrivelse	Toldsstaat
1	2	3
20.07 *(fortsat)*	ex bb) Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	10 %
	— i andre tilfælde, undtagen abrikossaft ferskensaft	17 %
	ex cc) Ikke tilsat sukker	
	— af frugter henhørende under pos. 08.01, 08.08 B, E og F, samt 08.09, undtagen ananas, meloner og vandmeloner	10 %
	— i andre tilfælde, undtagen abrikossaft og ferskensaft	18 %
	8. Blandinger af safter :	
	ex bb) Andre varer, med undtagelse af blandinger, der enkeltvis eller samlet indeholder mere end 25 % saft af druer, citrusfrugter , ananas, æbler, pærer, tomater, abrikoser eller af ferskner :	
	11. Med indhold af tilsat sukker på over 30 vægtprocent	17 % + (1)
	22. Med indhold af tilsat sukker på 30 vægtprocent og derunder	17 %
	33. Ikke tilsat sukker	18 %
21.06	Gær (herunder tørret gær) ; tilberedte bagepulvere :	
	A. Levende gær :	
	II. Bagegær :	
	a) Tørgær	5 % + ve
	b) Andre varer	5 % + ve
23.01	Mel og pulver af kød, slagteaffald, fisk, krebsdyr og bløddyr, uegnet til menneskeføde ; fedtegrever :	
	B. Mel og pulver af fisk, krebsdyr og bløddyr	fri

Forkortelser :
(1) = afgift,
ve = variabelt element.